LE HAVRE, 14.— Calés. — Ouverture, 1uin, 205.25; juillet, 195.75; soot, 189.25; septembre, 187.75; norembre, 173. defenitive, 169.25; janvier, 167.50; féveler, 165.75; nast, 182.75. — Tendance calme, — Ventes, 1.500 sec.



## MARCHES DE LA REGION

MARCHES DE LA REGION

TOURCOING, 13.— It a 646 vendu aux Halles:
270 kilos marce pour 53.80: 1110 kilos certses,
1.20 à 2.50 a 2.50 a 2.50 a 2.40; 145
kilos tomatics 2.30 a 2.50 a 110 kilos certses,
1.20 à 2.50 a 2.50 a 2.50 a 2.50 a 2.40; 145
kilos tomatics 2.30 a 2.50 a 110 kilos certses,
1.20 a 2.50 a 2.50 a 110 kilos certses,
1.20 a 2.50 a 12.50 a 110 kilos certses,
1.20 a 2.50 a 12.50 a 110 kilos certses,
1.20 a 2.50 a 12.50 a 110 kilos certses,
1.20 a 2.50 a 12.50 a 110 kilos certses,
1.20 a 2.50 a 10.50 a 110 kilos hollande,
1.21 a 1.50 a 11.50 a 11.50 a 110 kilos certses,
1.22 a 11.50 a 10.50 a 10.5

pièce: tripes, 4.00 le kilo.

BAVAY, 13. — Beurre au détail, 10.50 le kilo; cuis frais, 0.40 pièce; fromage blanc...

Légumes au kilo : pommes de terre nouvelles, 1.25; petits pois, 2.00.

Marché aux beshaux. — Peu fourni, 6 têtes de bétail, seulement, on traite, 4.00 le kilo sur pied.

Légumes à la pièce; laftue, 3 pour 1.25; choux fleurs, 1 à 2.50; navets, 3.00 la botte; carottes, 2.50. Marché aux pores. - Abondant, de 215 a

357 sulvant grosseur. Fruits. — Oranges, 3 pour 1.05 et 0.50. EERLAMONT, 14. — Beurre en gros, 10.00, 10.25 le kilo; eu détail, 10.50; œuis trais, 0.40

## Métiers de femmes

Métiers de femmes

On ne se rend pas toujours suffisamment compte des fatigues que la vie fievreuse d'aujourd'hui impose aux femmes. Qui penserait, par exemple, que les continuels pelle choce rapides et secades qu'une deciviographe imprime à sa machine finisent par avoir de étrieuses répercussions sur le système nerveux pour peu que la fatigue vienne s'y ajouter.

Il en est cependent ainsi. C'est pourquo chez heaucoup de dactylographes, l'intervention des Pilules Pink, pulssantes régénératrices du système nerveux, est souvent indispensable.

L'exemple de Mile Emilienne Reverdi, dastylographe, demerrant 47, rue Fintaine, à Paris, prouve que cette intervention des Pilules Pink se fait toujours, en ce cas, heureusement sentir, voici en effet.

Wile Emilienne Reverdi nous a écrit : « l'ai e plaisir de vous dire ici tout le bien que mont fait les Pilules Pink. A la suite de grandes fatigues, je nous uitre ici tout le bien que mont fait les Pilules Pink. A la suite de grandes fatigues, je nous uitre ici tout le bien que mont fait les Pilules Pink. A la suite de grandes fatigues, je ne suit trouvée extrêmement lable. Javais des douleurs dans les reins, je dormais mai L'appetit qui, austrefois, était excellent, avais encore ut les Pilules Pink son mont guérie.

Les Pilules Pink son non seulement un puissant tondre de son seulement un puissant tondre l'aucor principal de les suites en enveux, mais encore un régénéral, les troubles de la croissance, l'irrégularité des periodes, les maux d'estomac, les suites maladie.

Tottes Phée : 4 fr. 50 la botte. 24 fr. les 6 bottes, plus 0 fr. 50 de timbre-taxe par botte.

Depot : Phée P. Barret, 23, rue Ballu, Paris,

h 0.37 pièce; fromage blanc, 0.50; maroilles, 6,7.00.
Légumes au kilo; pommes de terre, 0.50; nouvelles, 1.00; carottes, 1.00 échalottes, 6.00; petits pois, 3.00; haricols, 6.00; tomates, 6.00; oignons, 1.50.
Légumes à la pièce : laitue, 0.75, choux tleurs 2.5.0; choux verts nouveeux, 1.50, 1.75; navets nouveaux, 2.75 la botte; oignons, 1.00; sulx, 0.50 la tete; carottes nouvelles, 2.00, 2.75; radis, 1.25; artichauts, 1.25, 1.75; asperges, 6, 11.00; endives, 1.00.
Fruits.— Oranges, 0.60; citt'ons, 0.40; cerises, 3.50; traises, 7.00.
Poissons.— Maquereaux, 5.00; rougets es merlans, 5.50; rises, 6.00; cabillaud, 6.50; anguile, 6.50; crevettes, 8.00.

Le produit des impôts sur les Sucres et Alcools Paris, 14. — L'Officiel publie les résultats sui-vants des recouvrements d'impôts effectués en mai et pendant les cinq premiers mois de 1922, perçues en 1922.

perques en 1922.

En milliers de Iranes : sucre et secenarins en mai, douanes, 46310, contre 2098 et 66556; contributions indisrectes, 8311 contre 13610 et 6555; au tolai, 54621 contre 41596 et 73091; cing premiers mois douanes, 140023 contre 105723 et 197009; contributions indirectes, 73840 contre 67338 gt 54374; total, 210873 contre 173041 et 251393; alcools surtaxe des vins etcoolisés, contributions indirectes, 56718 contre 48000 et 54833; cing premiers mois, 306501 contre 242327, et 281257.

endant les quatre premiers meis de 1923

pendant les quatre premiers meis de 1923
Les statistiques de noire communes extérieur, qui viennent d'être publiées, font ressortir que pendant les quatre premiers mois de l'année en cours, le montant des importations s'est âlevé au chitire de 8.738.00.000 francs, contre 6.259.789.000 francs pendant la même période de 1922. En ce qui concerne les exportations, ces dernières se sont elevées à 7.828.511.000 francs, contre 5.850.047.000 francs.

Parmi nos principeur fournisseurs, il faut citer la Grande-Bretagne, qui nous a livré, pendant la période considérée, pour 1.683.014 francs de produits, contre 1.186.637 francs (1929), même période ; les Etats-Unis, 1.583.836 francs, au lieu de 1.113.594 (1928) ; ensuits vient l'union économique belaco-luxembourgeoise, evec 73.738 fr. contre 470.430 ; la République Angentine, l'Italie, etc...

Nous evons, par contre, exporté pour 1.986.416 francs de produits en Grande-Bretagne, contre 1.347.068 en 1922 ; 1.785.756 francs à l'union belgo-luxembourgeoise, contre 694.636 fr. pendant les quatre premiers mois de 1922.

ALCOOL de MENTHE saveur fraiche

parfum agréable hygiène parfaite

Concours spécial de la race chevaline boulonnaise

Le concours interdépartemental d'étaions, de poulains, de pouliones et juments de race bou-lonnaise, aura lieu comme les années précé-dentes à Boulogne-sur-Mer, les 18, 19, 20 et 21 juillet 1923.

21 juillet 1923.
Les récompenses à décerner, qui se compo-sent, en outre des prix et primes, d'objets d'art offerts par M. le président de la République Française, d'une Coupe challenge, se montent a plus de 90,000 francs.

Ce concours, qui est ouvert à tous les éleveurs la race chevaline boulonnaise, se composers plusieurs catégories, savoir :

de la race chevaline boulonnaise, se composera de pluseurs catégories, savoir :

1. Pouliains entières de un an, 25 prix, 7:800 fr. —

2. Pouliches de deux ans, 15 prix, 5.150 fr. —

3. Pouliches de trois ans, 10 prix, 4.050 fr. —

4. Juments suitées de leur produit de l'année, 30 prix, 15.000 fr. —

5. Evalons de leur produit de l'année, 12 prix, 4.300 fr. —

7. Etalons de trois ans, 15 prix, 8.000 fr. —

8. Etalons de quatre ans et au-dessus, 15 prix, 8.000 fr. —

8. Etalons de quatre ans et au-dessus, 15 prix, 8.000 fr. —

9. Concours d'étalons de deux ans pour l'attribution de 12 primes de conservation et 8 prix supplémentaires, 30.000 fr. — 10. Prix au meilleur lot de 4 juments : objet d'art offert par le président de la République, — 11. Prix au meilleur enscemble d'étalons et juments : objet d'art offert par le président de la République, — 12. Coupe challenge, au meilleur male ayant obtenu deux fois le prix de championnat. —

13. Championnat des mâles : un objet d'art. — 15. Championnat des pouliches : objet d'art. — 15. Championnat des pouliches : objet d'art. — 16. Primes a distribuer aux nonsmes d'écuries bien tenues se montant à 300 fr. — 17. Des primes serons altribuées aux naisseurs.

Pour être admis à concourir, tout exposant devra adresser à la Préfecture du Pas-de-Calais, une déclaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Préfecture du Pas-de-Calais, une declaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Préfecture du Pas-de-Calais, une déclaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Préfecture du Pas-de-Calais, une déclaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Préfecture du Pas-de-Calais, une déclaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Préfecture du Pas-de-Calais, une déclaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Préfecture du Pas-de-Calais, une déclaration écrité et signée, conforme au modèle mis à sa disposition, à la Pr

Services Véternaires, pour le 1er juillet, édal de rigueur.

L'ordre des opérations est établi comme suit : Mecrecét, 19 juillet, à 18 h. 30 : poulains entiens de 1 an ; à 10 h., pouliches de 2 et 3 ans ; à 14 h. 30. étalons de 2 ans, de estégorie, 1re carrelle de la complement des pouliches.

L'amplement des primes de conservation, suivis des devente aux emblères des ohevaux classés les douze premiers suivant les indications des les des courses des des ches des courses des les courses des des des conservations.

L'amplement du concours. A 8 h. 30. Coupe, Prix de Chempionnat, Prix de raseur.

Sameti, 21 juillet : à 8 h. 30, Prix d'ensemble ; Prix de bands.





HEMORROIDES of MALADIES do la PEAU Prix: 4 fr. 40 le pot (impôt compris Demandez à M. FANYAU, Pharmacien à Lille sa brochure gratuite concernant la maladie dont vous souffrez.

## MARCHES DES COTONS

LE HAVRE, 14. — Cloture. — Tendance calme; ventes, 4.500 ballas. — Juin, 565; juillet, 572; cold. 547; septembre, 520; colore, 459; novem-bro. 457; decembre, 451; janvær, 479; devrær, 477; mars, 476; avril, 474; mal, 47a

NEW-YORK, 14. — Juillet, 2565; ociebre, 2455

Geombre, 2416; janvier, 2395.

COTE DE LA LAINE A ROUBAIX

ROUBAIX, 14. — On a colé en bourse, ce matin: Juin, 35.25 a.; juillet, 35.5 0a.; août, 35.40;
a.; espiembre, 35. octobre, 35. v.; novembre,
37. v.; decembre, 25. octobre, 35. v.; novembre,
38.50 v.; decembre, 25. v.; janvier, 34.75 r.; 25.

Affaires anregistrées en bourse à midi, 3000

Kilaires anregistrées en bourse à midi, 3000

Kilaires anregistrées en bourse à midi, 3000

Rouse de lecteurs atteints d'asthme, de catarrhe, de soulie au soulier nous leur entre lieure viterons bien des souffrances. Cette merveilleuse Poudre, touis Les merveilleuse Poudre, touis Les raises de souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a obtenu la plus aute des poudres de souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a obtenu la plus aute des poudres des souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a obtenu la plus aute des poudres des souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a obtenu la plus aute des poudres des souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a obtenu la plus aute des poudres des souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a obtenu la plus des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit progression. L'essoufflement, la toux des vielles bronchites et guérit pr

A nos Lecteurs

## Bourse de Lille du 14 Juin 1923

Chair Donnages	C. pr.	6.0.	_ retretes	C. Dr.	P. C.	Metallurgiques	E. pr	1 1 1
Albi	1256 2825 289	688 1060 1165 1260 2850 269 75	Dabrowa Cap Estera Fin. Pétrole Fr. Polonaise Grabownika Ind. Pologne	604 50 182 336 392 260	604 182 346 401 255	Fives-Lille Nord et Est Mat. Fr. Belge Senelle-Maub Mat. Transports	1940 401 1100 1580 328 50	1920 . 403 . 10e0 . 1580 . 330 .
Blanzy	1700	1.88	Karpathes	640	630	Valeurs diverses	C. pr.	Pr c.
Bruay	2582	265	Lille-Bonn. ord.	1675	1185		-	
Carvin	812 210 435	805 210 439 50	Milano Monte-Carlo Omn. Pét. Nord	231 305 620	225 310 50	Compt. Linier Etabl. Agache Cot. St-Quentin. Tiberghien	1209 1378 591 649	1201 1360 .
Crespin		166	Pechelbronn	765 185	758	Part	2301	2349 .
Douchy	1239	1235	Potok	677	668	Fatre du Nord.	1243	1213 .
Dourges	715	702	Pétr. Premier	315	325 50	Kuhlmann ex d	619	624
Ferfay	1295 \$519 50	1317	Raff. Pét. Nord. Renasteréa	860	860	Tuil. Beauvais	1531	
Flines	29 50	29	Silva-Plana	223 50	223	Verrerie Part.	693	::: •
Lens	300	365	Wankowa	750	755	Part	160 50	160
» 10°	184	181	Zagorz	130		Gl. verres sp	6120	6000
Liévia	7700	7865				Gl. Aniche lib	2550	2925 .4
Ligny	11348	1345	Métallurgiques	I Pro. I	C	Cimta Haub	475	400
Marles 70 %	393	394 50			C. pr	Cim Français.		6450
Nord d'Alms	860	875	Blanc-Misseron.	1021	994	Cimu Boulonn	756	756
Ostricourt Thivencelles	274	275	Acieries France Longwy.	958	958	El. et G. du Nd	375	374 .
Vendin	200 35	207 25	Sumbret Meuse		958	Energ. El. N. Fr. Bons du Trésor.	494-	438
Vicoigne	568	574	Ch. de France	281	281	Bons du Tr. (20)	491	
3 10°pm	320	270	Nicaise		1110	Obl. Houllières.	465 25	1
Frankenhelz	715	718	Part	785	*** **	> (20)	460 50	***
L. I GHIV OFFITCA		130	Aubr. et Viller Bische-St-Vaast	803	***	Oblig. Lens	490	
Pétroles	C. pr.	Pr c.	Etabliss, Cail	698 50	703	Cr. Nat. 1919	463	469 50
- 100000		-	Denain-Anzin		2325	» 1920	480	480
Dandant	226	000	Escaut Capital	2065		1921	499 50	495
Bordeni	230	225	Escaut Jouiss Etabliss, Arbel		650	1922	489	490 50
Dusvonari	200	*** **	Evaniss. Arnel	003	000	1922 (2 1923	491 50	492 50
I.a. fermeta est	encore	accenta	iée aulourd'hui.	Dami		D 2.602	200	

La rermete est encore accentues aujourd nu, et la clôure s'opère sur de nombreuses demandes en Charbonnages.
Le reste du marché est délaissé, toule l'activité se portent sur la groupe Charbonnier.

Derniers cours: Eruay, 2.602; Clarence, 440; Courrières, 615; Ligny, 1.350; Maries, 394.75; Ostricourt, 894; Capital Dabrowa, 610.

## **BOURSE DE PARIS DU 14 JUIN**

Le marché a été mieux disposé dans son en-semble. La fermeté des valeurs de culvre au par-quet a donné du ton au marché, en banque, la tension de la livre a provoqué des ordres d'achets sur les valeurs directrices. En clo-ture, le marché devenati irrégulier, soul le groupe oltoman était en vedette sur le bruik de la signature immédiate du traité de paix à Lau-sanne.

as fine the influences of water to park a Lassanne.
Las changes as sont tendus, la livre a 72.83, a dollar a 15.79 1/2, le mark, a 0.015.
1.00 le 2.5 1.9915-1916 a 74.93, le 4 % 1917 & 10.20 le 6 % a 96.70.
Les actors de nos grandes banques sona bien tenues, la Banque de Paris a 1338, le Crédit Lyonnais a 1545 e l'Union Parisienne à 810.
Les actors de nos grandes banques sona bien tenues, la Banque de Paris a 1338, le Crédit Lyonnais a 1545 e l'Union Parisienne à 810.
Les fonds et valeurs russes ont été fermes sur note de Tchitôberine au gouvernement Anglais. Ainsi que nous la disons plus haus, tes

fonds et valeurs ottomans ont ets très achelan-dés Le Turo Unifié est coepndant plus calma à 70.25, alors que le 5 % s'avance à 43.75. Hausse aussi de la Banque Ottomane à 81s. Peu d'affaires en fonds et valeurs mexicains, Les valeurs de cuivre sont très fermes, sur la hausse du métal L'INFORMATEUR FINANCIEIL CB CHANGE Paris, 14. — Clóture. — Sur Londres, 72.85 (Londres chèques, 72.76; New-York, 15.705; heigique, 85.60; Dattemerk, 283; Espagne, 244; Hotlande, 619.25; Italie, 75.10; Norvège, 263; Prague, 47.30; Roumanie, 8.10; Sorbie, 17.80; Suesid, 15.75; Suisse, 251.

186 bis, rue de Paris, Aille.



# 99 Rue Léon-Gambetta 99

FIN DE SAISON

Pour être bien chaussés ADRESSEZ-VOUS

**AUX CHAUSSURES GARANTIES** 

Jules VER EECKE 12, Rue de Juliers, LILLE

Le plus Grand Assortiment de la Région aux Meilleurs Pirx

Toutes les Chaussures sont vendues en confiance



NI DE CHEVEUX QUI TOMBENT

par l'emploi du Spécifique L. VANOERGINST qui arrèse la chute de chereux en trois jours, fait trandir et grossir les petits cheveux qui sont recéés à l'état de duvet ches les personnes chauves, et su qualques mois fère repousser leurs cheveux comme si alles n'araiset jumnis étà attaintes de calivitie,

# Le Spécifique L. VANDERGINST

est très recommandé pour les Dames et fortifie la CHEVELURE chez les Enfants

Le flacon : 5.50, expédié contre mandat de 6.50, on 6.90 contre remboursement

V

Berire: L Vanderoinst, rie Jean-Jaurés, Auchel (19-40-0).

Berire: L Vanderoinst, rie Jean-Jaurés, Auchel (19-40-0).

Berlaci: h Bruat, chet Lejusnis, continu, rue le la Mairie. — BETHUNE, continu, rue le la Mairie. — BETHUNE, continu, rue le la Mairie. — BETHUNE, LEGIUNE, CONTROL (19-40-0).

DINALE I, rue S-Priv. BERINE. — Legiu, pieres, continu, rue Escardis.

Lene: — Piacide LEFFEVER, colffeur a BARLIN. — LEGIULU-BAYARD.

Lene: — Piacide LEFFEVER, colffeur a BARLIN. — LEGIULU-BAYARD.

Camberta a DUDA I BELEFLACE. CONT. 12. r. Victor-Hugo MARAIS-BOMME.

Camberta a DUDA parmacien à BRUAT-LES-MINES. — O.R. DUTRIEUX, Pharmacien a BERLAIMONT. — DELATTRE-CATET, rue à André-Depres, à LARNES. — Parfumeria Idéale, gros et détails, Louis DUBOIS, 37, rue de la Barre, à LILLE.

PLUS DE CHAUVES

# Volci des preuves: M. Cauteres Louis, à Erre, par Somain. Hernie guérie. M. Cachard Jules, 73 ans, rue de l'Egilse, 66, Mourchin. Hernie volumineuse guérie. SURDITÉ VAINCUE

PAR SA NOUVELLE PROTHÈSE AURIGULAIRE PAR SA NOUVELLE PROTRESS AURICULAIRE

M. PAULIAT-COURTOIS garantis de faire entendre
les sourds les plus rebelles. Il ame en painnt ses chan
les sourds les plus rebelles. Il ame en painnt ses chan
les sourds les plus rebelles. Il ame en painnt ses chan
les sourds gent paint. Nous angageons vivenesse des
lecteurs qui sont automis de ces intimités à rendre
immédiatement visite à est éminent spécialiste qui les
lecteurs qui sont automis de ces intimités à rendre
immédiatement visite à cet éminent spécialiste qui les
lame vve Lobel Augustin, à la Thisuloye, par St-Poi-surlernoise. Surdité géodre.
LILLE Surdité pédere.
L'ELLE Pous les marcadés, en sem cabines régional,
de hourse à leure de la porte de Gandi,
de hourse à leure
de de la porte de Gandi,
l'ALLERS, is Juin, Hôtel de La Pouts.
ARQUES, 19 Juin, Hôtel des Flandres.
WASHINI, 13 JUIN Hôtel des Flandres.
WASHINI, 13 JUIN Hôtel des France.
WASHINI, 13 JUIN Hôtel de la Prance.
WASHINI, 13 JUIN Hôtel de Prance.
WASHINI, 13 JUIN Hôtel de Prance.

Ceintures addicales perfectionsées contre les affections
Demander la hypochuse gratuités.

même hors d'usage

Guéries sans enérations ni risques d'étranglements

M. PAULIAT-COURTOIS 12, rue Cadet, Paris. IX.

M. PAULIAT-COURTOIS act is seed application visitants. Of the construction of the cons

CHUTES DE MATRICES, EVENTRATIONS etc.



Etablissements HOUSSOULLIEZ 13, rue du Havre, CALAIS

Pour la Reconstitution

L'ENTREE EST ENTIEREMENT LIBRE En plus des articles précédemment annoncée, il est mis en vente, chaque semaine, de nouveaux stocks importante d'outillages et d'outils divers qui intéressent tous les corps de métier.

Rien que des articles et du Matériel NEUFS Cette semaine, MISE EN VENTE

42 50 FENETRES bascule, 5 carreaux, 1 m.60 sur

PENETRIES bascule, 5 carreaux, 1 m.80 sur
7.83 Les chêne (à montér)
7.83 Les chêne (montées)
7.84 Les chêne (montées)
7.85 Les chêne (montées)
7.8

Gros arrivages d'eutils divers pour bénistes. Gros arrivages d'eutils divers pour menuisters, ébénistes.
Presses, serre-dointe, outils à moulure, outils à joindre, rabois, variopes et riflards. Scies est tous geures, liquidés à 50 % du cours réel.
Caci n'est qu'un aperou de quelques articles pris à chaque rayon qu'il faut visiter pour se rendre comple.
Pour se rendre à la RECONSTITUTION, 305, res de l'Alma, ROUEAIX, coin rus des Pondeurs, prandre les transays suivants ;
Gera (Tram G. K. arrêt r. de l'Aima, Fort Frasez ; Grand'Plose (Tram A. arrêt Gaz de Roubaix.
Télép.: BOOB
Ouvert le Bivesnehe, de 7 h. 1/2 à 18 h. 1/2.
Prière en écrivant d'indiquer que yous êtes lecteur du Révell des Nerd.



mmmmmmmmm 2

DOULOUREUSES, Irrégulières, Migraines, Retour d'âge et toutes les Maladies de la Femme. QUÉTO TRISTYL-NOYON ACTION IMMEDIATE

Je cherche Grand Local de 500 à 1000 mètres carrés, dans Lille Ecr. an journal M V.O.12

## TIMBRES PRIMES L'UNIVERSEL

Sureau Principal : 5, rue de Pas, LILLE Réclamez à tous vos fournisseurs le TIMERE L'UNIVERSEL, vous vous procureret de belies primes.

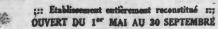
EXPOSITION et DISTRIBUTION des PRIMES che:
M. Elle LEQUENE, boucher, rue de Lene,
N. 3 de LIEVIN.

## **ECOULEMENTS**

COUPONS en solde, petits et grands, en teus lissus imprimés, Lainet-tee, Percales, Estine, Foular-dines. Vente aux marchands seulement HOUREZ, 81, rue de Mouvaux, Beubelm. 11,856.

(Un sout flacen suffit). Franco par poste avec seringue spéciale co-tre envoi de 20 fra

LES THERMES DU NORD



Boues Végéto-Minérales sulfureuses Radio-actives

Rhumatismes chroniques :: Algies :: Sciatique Séquelles de phlébites et d'affections gynécologiques

### SOURCE VAUBAN

Arthritisme - Goutte - Gravelle - Lithiase

et dans toutes les Bennes Majeans